

## 越南城市中东德建筑的来世 | 东南亚地区《区域动态》

11 月期

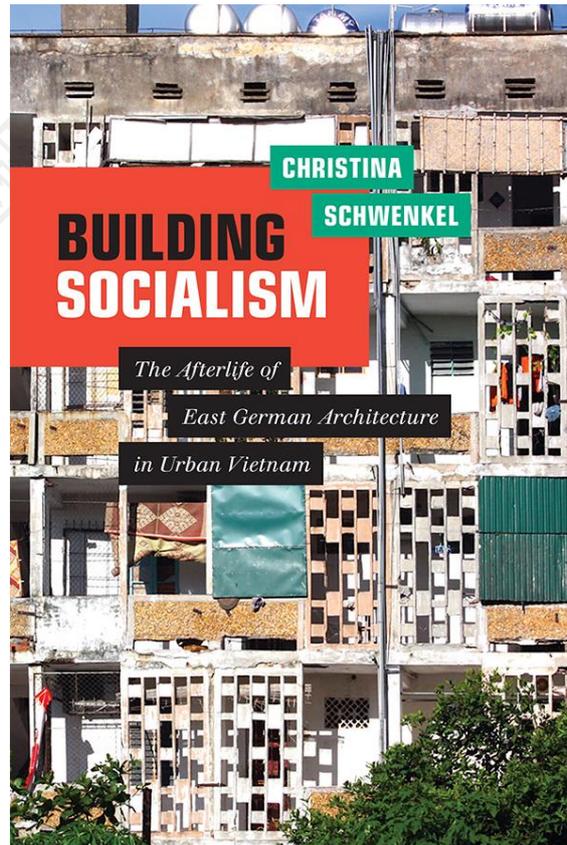
本期东南亚区域动态分为“学术动态”及“时事动态”两大板块。“学术动态”推介克里斯蒂娜·施文科尔所著的《建设社会主义：越南城市中东德建筑的来世》（*Building Socialism: The Afterlife of East German Architecture in Urban Vietnam*）一书，展示社会主义重建在越南如何被付诸实践并留下深远影响。“时事动态”汇编了近一月内泰国、越南、马来西亚、菲律宾等东南亚国家及地区整体的大事要闻，涵盖军事、政治、经济、科技等各领域。

---

### 学术动态

---

编者按：建筑不仅是建筑，也是一种符号，但最终仍旧还会是建筑。克里斯蒂娜·施文科尔（Christina Schwenkel）的《建设社会主义：越南城市中东德建筑的来世》以越南荣市的一个小小街坊为切入，为读者呈现了一幅鲜活而复杂的图景，展示了社会主义重建在越南如何被付诸实践并留下深远影响。施文科尔通过跨学科的视角，带领读者走进这片罕有问津的本地空间，探索在战后废墟上兴建的现代主义建筑如何成为东德与越南社会主义团结的象征，并揭示了这种乌托邦实验背后隐含的抽象愿景与现实挑战之间的矛盾与张力。本书为重新评估社会主义规划在全球化与去殖民化进程中的角色提供了独特的视角，对于任何对东南亚建筑、去殖民化历史以及社会主义现代主义感兴趣的读者而言，本书都是不可错过的佳作。



《东南亚社会问题杂志》（*Sojourn: Journal of Social Issues in Southeast Asia*）于 2022 年 3 月发布墨尔本大学设计学院讲师 Soon-Tzu Speechley 关于克里斯蒂娜·施文科尔所著《建设社会主义：越南城市中东德建筑的来世》的书评文章。原书作者克里斯蒂娜·施文科尔系加州大学河滨分校人类学系和东南亚项目教授。Speechley 的书评全文编译如下：

《建设社会主义：越南城市中东德建筑的来世》是一项内容丰富的跨学科研究，聚焦于越南城市荣市光中坊的住宅区。在越南战争期间，荣市在超过四千次美军空袭中近乎完全摧毁（第 42 页）。荣市的重建被视为现代主义规划的典范，也是东德和越南之间社会主义团结的象征。通过建筑史和民族志，施文科尔对战后社会主义乌托邦的复杂性及其持久的遗产（尽管存在争议）作出了令人信服的解释。

荣市的毁灭为规划者提供了一张白纸。其“废墟和瓦砾的景观为乌托邦实验提供了肥沃的土壤”（第 131 页）。这一事件还激发了国际团结，尤其是来自德

意志民主共和国（即东德）的支持。荣市的重建促成了战后重建的规划理念和专业知识从东德向越南转移（第 101–102 页）。施文科尔指出，“荣市的重建是河内和柏林最为重要的形象工程……在当时被认为将成为社会主义规划的标杆”（第 112 页）。

然而，团结并非没有障碍，“实际上，这是一场复杂而脆弱的博弈，博弈双方都在采取各种策略性手段”（第 126 页）。两国当局必须在经济不对称性、援助的政治形象以及持久存在的种族主义态度等敏感问题上谨慎处理，以将团结的梦想转化为现实（第 87–91 页，第 96–97 页）。殖民主义的幽灵也意味着，需要相当的敏感性，以使外国规划者的介入为越南人民所接受（第 142—143 页）。

如果说实现团结的目标已然困难重重，那么乌托邦现代主义的建筑愿景就更是如此。《建设社会主义》最引人入胜的部分，或许在于其对荣市建筑所引发的情感回应中所体现的张力和模糊的处理。施文科尔告诫我们，不要将“大众住房和宏伟规划的故事解读为越南后殖民进步和现代主义实验的胜利”（第 211 页）。书中展示了那些现代主义规划者所描绘的简洁线条——如何在光中坊的一砖一瓦中成为现实——又如何不得不面对水土不服和城市衰败的现实挑战。居民对新住宅区的风水（*phong thủy*）表现出了种种不安，尤其是关于卫生间的集中布局和无处摆放祖先牌位的困难（第 264–271 页），生动体现了社会主义式现代主义的国际抱负与地方传统持续影响之间的张力。

规划问题与施文科尔所描述的“非计划性废弃”相互交织，“暴露了东德现代性空间逻辑”及其在越南转化的局限性（第 257 页）。由于疏于维护，光中坊的许多公寓年久失修，“使居民受到身体伤害”（第 250 页）。对于一些人来说，现代主义的梦想变成了噩梦。尽管如此，居民们对拆迁计划也表现出极大的矛盾情绪。光中坊的未来充满争议：其建筑已“不再现代”，而居民也在“重新校准他们与过去和未来现代性的时间关系”（第 319 页）。因此，《建设社会主义》是一部关于越南所经历的现代主义余波以及过去人们所持有的未来观念的研究。

正如施文科尔在序言中所指出（第 6 页），与河内和胡志明市等大城市相比，像荣市这样的省会城市吸引的学术关注相对较少。《建设社会主义》填补了这一文献空白。通过展现荣市这样的地方在全球人员、文化和建筑理念流动中的纠缠，荣市成为重新评估社会主义重建在全球化和去殖民化进程中作用的有力案例。荣

市的故事在某些方面是独特的，其在战争中遭受的全面破坏使得一个在河内或胡志明市都不可能进行的城市实验成为可能。如果能展现社会主义现代主义在这些城市的转译方式，并对其与荣市全面城市规划之间的差异进行更加深入的讨论，将有助于进一步将荣市独特的城市经历置于更加广阔的图景之中。

在东南亚的去殖民化时代，各种形式的现代主义成为了象征独立的建筑语言。《建设社会主义》之重要性在于，它丰富了我们对于反帝斗争如何塑造东南亚城市环境的理解。在一系列文献相继探索东南亚后殖民国家如何通过各种建筑现代主义表达其独立愿景后，施文科尔的专著是一有益补充，这些既有文献包括赖启健（Lai Chee Kien）的《建造默迪卡：吉隆坡的独立时期建筑，1957-1966》（*Building Merdeka: Independence Architecture in Kuala Lumpur, 1957-1966*），曾若晖（Chang Jiat-Hwee）和伊姆兰·达祖丁（Imran bin Tajudeen）合著的《东南亚的现代建筑：翻译、认识论与权力问题》（*Southeast Asia's Modern Architecture: Questions of Translation, Epistemology and Power*），以及露丝·艾弗森·罗利特（Ruth Iversen Rollitt）的《艾弗森：怡保与现代马来亚的建筑师》（*Iversen: Architect of Ipoh and Modern Malaya*）此类更多以地理为重点的研究。

在《建设社会主义》中，施文科尔指出了东南亚城市经验中一个未被充分研究但意义重大的方面，我们希望能有更多学者追随她的脚步。

（英文原文见：Speechley, S.-T. (2022). [Review of *Building Socialism: The Afterlife of East German Architecture in Urban Vietnam*, by C. Schwenkel]. *Sojourn: Journal of Social Issues in Southeast Asia*, 37(1), 159-161. <https://www.jstor.org/stable/27120339>. 本文为开放获取）

策划：宋培睿

编译：李庚润

统筹审校：东南亚组

## 【泰国】

泰国宪法法院驳回提拉育针对前总理他信和为泰党的起诉

2024 年 11 月 22 日，泰国宪法法院召开会议审议了独立律师提拉育向宪法法院提起的案件。提拉育指控前总理他信和为泰党违反《宪法》第 49 条，涉嫌企图推翻以国王为国家元首的民主政府体制。提拉育的请愿理由有以下六项、一、他信在并未患有严重疾病的情况下，通过司法部、惩教署、警察医院得以保外就医，避免入狱。二、他信与柬埔寨前首相洪森就两国重叠海域进行谈判，允许柬埔寨开发争议地区的天然气和海洋资源。三、他信指示为泰党配合人民党修改宪法，人民党的前身是远进党。在此之前，该党因危害君主立宪制和国家安全罪，被宪法法院裁定解散。四、他信在私人官邸代表为泰党与执政联盟谈判，讨论新一届的总理人选。五、他信指示为泰党通过决议，将公民力量党逐出联合政府。六、为泰党根据他信在电视演讲中表达的愿景实行政策，总理佩通坦在向国会作施政报告时宣读了这些政策。

提拉育向宪法法院提出请求，要求宪法法院根据《宪法》第 49 条作出裁决，责令他信停止上述行为，同时为泰党不再成为他信政治操作的工具。宪法法院经过讨论认为，在指控某人利用职权试图推翻以国王为国家元首的民主政府体制时，事实必须清楚，被指控的行为应该具有连续性，而目前并没有足够的证据认为他信和为泰党存在此类行为。因此，针对上诉请愿理由的第 1 项、第 3 项至第 6 项，宪法法院九名法官一致作出不予受理的决定，至于第 2 项指控，宪法法院法官以 7 比 2 的票数予以驳回。

新闻来源：Thai PBS/泰国公共电视台，2024 年 11 月 22 日

## 【越南】

越南加速发展芯片封装与测试产业

韩国半导体企业 Hana Micron 计划到 2026 年在越南投资 1.3 万亿韩元（约合 9.3 亿美元），以扩展其存储芯片封装能力，满足客户日益多元化的生产需求。美国 Amkor Technology 则在越南投资 16 亿美元建设一座占地 20 万平方米的先进工厂，其中部分设备将从中国转移。与此同时，英特尔已在越南建成了全球最

大规模的芯片后期生产工厂之一，为越南在全球半导体产业链中的重要地位提供了有力支撑。

近年来，由于中美贸易局势紧张，芯片生产逐步从中国转移至越南等其他地区。根据美国半导体工业协会和波士顿咨询公司的预测，到 2032 年，越南在芯片组装、测试和封装(ATP)领域的全球市场份额将从 2022 年的 1% 增长至 8%-9%。与此同时，本土企业也在加速布局。FPT 集团计划投资 3000 万美元建设一座测试工厂，预计 2025 年投产，并在 2026 年实现设备翻倍扩张。Sovico 集团正积极寻找外国合作伙伴，计划在岘港建立 ATP 设施。越南军工集团 Viettel 也计划建设国内首家芯片制造厂，以响应政府的 2030 年规划。

凭借稳定的政策环境、较低的生产成本以及政府的积极支持，越南吸引了大量国际和本土企业的投资。这一系列布局不仅推动了越南芯片封装与测试领域的迅速崛起，也标志着越南正在迈向全球半导体供应链中的重要生产枢纽地位。

新闻来源：VnExpress/越南快讯，2024 年 11 月 13 日

## 2024 年越南互联网经济规模预计可达 360 亿美元

11 月 21 日在河内，越南工商部电子商务与数字经济局配合工业局、电力与可再生能源局以及相关部门举办题为“推动数字化转型、绿色转型实现可持续发展”的 2024 年工贸行业数字化转型论坛。

越南工贸部副部长张青怀在论坛开幕式上致辞时表示，电子商务和数字经济继续成为越南经济社会发展的亮点之一。谷歌-淡马锡（Google - Temasek）11 月 5 日发布的《2024 年东南亚数字经济》报告预计，今年越南互联网经济规模将达到 360 亿美元，较 2023 年增长 16%。零售电商继续成为主体，贡献 220 亿美元，同比增长 18%，占互联网经济总规模的 61%。

该研究机构表示，得益于制造和加工以及出口等领域，越南的高增长率预计将继续保持稳定。到 2030 年，市场总交易额（GMV）可能在 900-2000 亿美元之间。2024 年及未来几年，凭借上述强劲增长势头，越南电子商务和数字经济市场将更加强劲发展，成为经济增长的动力之一。

越南信息与传媒部数字经济和数字社会司司长陈明俊先生表示，越南每位消费者平均每月网购次数高达 4 次。越南拥有 1 亿人口的市场，占世界人口的 1.23%，且毗邻中国、印度、东盟等大市场，可见越南电商发展潜力非常之大。

新闻来源：Vietnamplus/越南通讯社，2024 年 11 月 12 日

### 【马来西亚】

马来西亚与韩国将双边关系升级为战略伙伴关系

马来西亚总理安瓦尔与韩国总统尹锡悦举行会晤并发表联合声明。双方重申致力于加强在和平安全、经济发展、文化教育和区域与全球合作四领域的双边合作，并宣布将两国双边关系提升为战略伙伴关系。双方同意深化国防与安全合作，合作应对网络犯罪、贩毒等非传统安全问题，并定期开展高层交流。经济领域，双方承诺将于 2025 年完成将双边自由贸易协定谈判，并加强在数字经济、绿色经济、清真经济等领域合作。尹锡悦重申韩国支持马来西亚担任 2025 年东盟主席国，并强调应通过区域和国际合作应对共同挑战。

新闻来源：Bernama/马新社，2024 年 11 月 25 日

马来西亚就菲律宾两项新涉海法案向菲律宾发出抗议照会

马来西亚外交部副部长穆罕默德·阿拉明表示，马来西亚将针对菲律宾新签署的“海洋区域法”和“群岛海道法”向菲律宾发出正式抗议照会，因为上述法令侵犯了马来西亚主权领土沙巴州的海上边界。马方称，两部新签署法令越过了 1979 年依据国际法划定的马来西亚新版地图所设定的边界，法令附带参考文件还牵涉菲律宾对沙巴的主权主张。

新闻来源：NST/新海峡时报，2024 年 11 月 14 日

马来西亚-巴西半导体业加强合作

马来西亚首相兼财长安瓦尔呼吁马来西亚和巴西的电子与电气及半导体业充分利用彼此优势和加强合作，特别是在全球南方国家地位日益显著之际。“尽管我们来自遥远的地方，但潜力巨大。巴西是拉丁美洲经济的重要支柱，而马来西亚正迅速崛起为半导体中心，并且是人工智能和数据中心的吸引地。”安瓦尔

在与半导体业代表及业界领袖举行的圆桌会议上强调，这对伙伴关系对推动全球南方国家创新和进步的重要性。

“因此，对我而言，目前与巴西的合作非常关键，因为它使南方国家能够利用它们的专业、知识和研究，在能够产生重大影响的领域脱颖而出。”安瓦尔也强调超越传统行业的合作机会。“在全球南方的背景下，我们必须加强合作，同时继续与美国和中国等主要经济体进行开放的贸易往来。”此次活动吸引 20 家知名公司的 34 位企业领导人出席，在场者包括巴西投资、贸易及工业部长东姑扎夫鲁。安瓦尔提到，虽然巴西的半导体贸易和出口规模比马来西亚小，但巴西的半导体行业在一些领域表现突出，这对两国都有利。

马来西亚拥有全面半导体生态系统，涵盖前端和后端活动，目前是全球第 6 大半导体出口国，出口额超过 850 亿美元；巴西半导体出口额为 10 亿美元，其竞争优势在于集成电路制造。

新闻来源：Oriental Daily/东方日报，2024 年 11 月 18 日

## 【印度尼西亚】

印尼正在举行规模空前的地方直选

11 月 27 日，印度尼西亚全国放假，为 545 个地区正在举行的地方选举（Pilkada）腾出一天投票日。除保留苏丹行政权力的日惹特区外，来自 37 个省、415 个县和 93 个市的 1553 名候选人将激烈角逐此次历史上规模最庞大的地方直选。本次直选在今年八月登记候选人时有一场出乎意料的前奏，宪法法院更改了 2016 年《地方选举法》的一项特定条款，该条款限制必须拥有 25% 普选票或 20% 席位的政党或联盟方可提名候选人，宪法法院裁定将提名门槛降低至获得普选票的 6.5% 便有资格提名候选人。这一决定引起国会激烈反弹，但终因民间掀起“保护宪法”、“保护民主”等街头行动而作罢。这一裁定旨在鼓励来自较小政党的候选人参加竞选，但因民主政治必将耗费大量人力、物力用于动员，选举机会决非均等，呈现出“更多竞争，更少反对”的局面。

因之前在总统选举中，印尼第一大党斗牛党（PDI-P）和佐科、普拉博沃领衔的多党派结成的“前进大联盟”（KIM）公开分裂，事实上这次选举也可被视为斗牛党和“前进大联盟”（两任总统背书）在全国势力的又一次摸底测试。在所有

地方选举中，最受关注的雅加达省长之争（此位置历来被视为通往总统宝座的快捷通道）在快速数票中，斗牛党搭档 Pranomo 和 Rano 获胜。但除了雅加达，其他的重要省份，如东、中、西爪哇和北苏门答腊省（北苏省），“前进大联盟”一路高歌。北苏省是印尼苏门答腊岛上最重要的行政省份，印尼人口第四大省，超过 1500 万人。此次北苏省选举的关键对垒是前棉兰市长、佐科的女婿 Bobby Nasution 与由斗牛党支持的前省长 Edy Rahmayadi，Bobby 在快速数票中领先。

新闻来源：综合 Kompas/罗盘报、Tempo/时代、ISEAS perspective/东南亚视角等，2024 年 11 月 27 日

### 【菲律宾】

菲律宾信贷展望上调至正面

标准普尔全球评级将菲律宾的信用评级展望从稳定上调至正面，这增加了未来 12 至 24 个月内上调的可能性。在一份报告中，这家总部位于纽约的债务观察机构确认了其对其菲律宾的“BBB+”长期投资级评级和“A-2”短期主权信用评级。标准普尔表示，如果经常账户赤字减少并且政府更快地实现财政整顿，它可能会提高菲律宾的评级。另一方面，如果经济增长势头减弱或经常账户赤字持续存在并侵蚀该国的外部资产负债表，债务观察者可以将前景修正为稳定。该信用评级机构预计菲律宾的国内生产总值（GDP）今年将增长 5.5%，然后在 2025 年、2026 年和 2027 年分别回升至 6%、6.2% 和 6.5%。根据标准普尔的数据，预计增长将得到私人消费和改善外部需求的支持。今年人均 GDP 可能升至约 4,119 美元，2025 年可能升至 4,478 美元。该机构的分析师表示，“该国拥有多元化的经济，有着高速稳定增长的良好记录。这反映了支持性的政策动态和不断改善的投资环境。”

新闻来源：Philippines Star/菲律宾星报，2024 年 11 月 27 日

菲律宾政府表示将重新修订经济目标

鉴于特朗普再次当选美国总统以及比索兑美元贬值对全球经济的影响，政府表示准备重新审视其中期宏观经济假设。预算秘书兼发展预算协调委员会主席 Amenah Pangandaman 表示，委员会将于 12 月的第一周召开会议，讨论对增长、

通货膨胀和外汇假设的可能修订。在被问及潜在调整的程度时，她说“我现在没有数字，技术工作组正在努力解决这个问题.....不过最有可能的是，即便（会有修订）也会是非常小。”她说，委员会可能会将特朗普政府对全球和地方经济的影响纳入政府的宏观经济预测中。当然，她仍然乐观地认为，尽管第三季度经济扩张放缓，但菲律宾今年将能够实现其增长目标。

新闻来源：Philippines Star/菲律宾星报，2024 年 11 月 27 日

### 【新加坡】

新加坡民航局将与日本民航局深化合作

新加坡民航局 (CAAS) 局长韩国元和日本民航局 (JCAB) 高级副局长大沼俊之在日本关西共同主持第三次新加坡-日本航空合作对话。两国民航局同意深化两国在空中连通性、航空安全、空中交通管理、航空创新以及无人机系统 (UAS) 和先进空中机动 (AAM) 方面合作，以提高两国之间航班的准时性和效率。

新闻来源：CAAS/新加坡民航局，2024 年 11 月 18 日

新加坡和德国宣布将双边关系升级为战略伙伴

新加坡总理黄循财和德国总理朔尔茨在巴西里约热内卢举行的 G20 峰会期间举行会晤并发表联合声明。双方重申两国良好关系以及作为志同道合的合作伙伴继续合作的共同承诺，并宣布将双边关系提升为战略伙伴关系。新德战略伙伴关系涵盖五个重点领域：政治、防务、安全和情报合作；贸易、投资、交通与数码；气候、绿色经济和能源转型；研究科学、科技与创新；以及面向未来的多层次合作。

新闻来源：新加坡外交部，2024 年 11 月 18 日

新加坡与赞比亚将在碳排放领域开展合作

新加坡永续发展与环境部部长傅海燕与赞比亚绿色经济与环境部长迈克·姆波沙在阿塞拜疆巴库第 29 届联合国气候变化大会 (COP29) 新加坡馆签署谅解备忘录。根据谅解备忘录，两国将达成一项具有法律约束力的碳信用转让协议，使新加坡可以从赞比亚的碳排放项目中购买碳排放额度，以实现《巴黎协定》规

定的气候变化目标。谅解备忘录的签署将促进碳信用机制实践和知识交流，支持两国实现国家气候目标，并促进可持续发展。

新闻来源：Straitstimes/海峡时报、新加坡贸易和工业部，2024 年 11 月 19 日

### 【东帝汶】

2025 年国家预算：将战略基础设施、经济增长和社会福利作为优先事项

2024 年 11 月 20 日，东帝汶国民议会通过了总额 26.17 亿美元的 2025 年国家预算，旨在推动战略基础设施建设、加强经济发展和改善公民福祉。预算以 42 票赞成、23 票反对、无弃权的结果获得通过。东帝汶总理夏纳纳强调，民主是东帝汶身份的重要组成部分。政府将努力投资并履行承诺，确保未来世代能够受益，促进国家持续发展。

预算的主要拨款包括：6.54 亿美元用于战略性基础设施建设，7.41 亿美元用于社会资本，9220 万美元用于卫生领域。预算特别关注教育和青年培训这一国家未来的关键支柱，其中 1.458 亿美元用于教育基础设施，1720 万美元用于奖学金。此外，预算还包括加强公共财政和打击腐败的措施。该预算最终版本将提交总统签署颁布。

新闻来源：Government of Timor-Leste/东帝汶政府，2024 年 11 月 20 日。